



Eine Information der
Stadt Ingolstadt

Stadt Ingolstadt
Presse- und Informationsamt
Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091
Telefax: 0841 305-1089
E-Mail: pressestelle@ingolstadt.de
Internet: www.ingolstadt.de

Aşılama hakkında önemli bilgiler

Büyükşehir belediye başkanı Dr. Scharpf'tan acil çağrı: Bir vatandaşlık görevi olarak temasları azaltmak ve aşılanmak

“Son birkaç haftadaki dramatik gelişmeler açıkça gösteriyor ki enfeksiyon sayısı baş döndürücü bir hızla artmakta ve korona salgını bitmekten çok uzak. Bu konuda çok endişeliyim.

Sağlık sistemimizin aşırı yüklenmesini önlemek için her şeyi birlikte yapmalıyız!

Klinikte aşısız bir korona hastası tarafından işgal edilen her yoğun bakım yeri, bir başka ağır hasta, kalp krizi geçiren hastalar, tümörlü hastalar, kaza kurbanı veya diğerleri için bir yatağın eksik olması anlamına geliyor. Benim için aşı olabilecek kişileri aşıya teşvik etmek bir vatandaşlık görevidir - bu, toplumumuzda bir dayanışma sorunudur.

Bu nedenle acilen tüm vatandaşlarımızı yetkili doktorlar, aşı merkezi veya gezici aşı ekipleri tarafından sunulan ücretsiz korona aşısından yararlanmaya davet ediyorum.

Günlük hayatta mesafe ve hijyen kurallarına uymaya, sorumlu ve duyarlı davranmaya devam ediniz! Hepimiz kişisel davranışlarımızı incelemeli ve hangi özel davet ve toplantıları iptal edebileceğimizi veya erteleyebileceğimizi düşünmeliyiz. Temas azaldıkça enfeksiyon potansiyeli de azalır.

Gerçek şu ki: Hijyen kuralları ve aşılar Korona'yı kontrol altında tutmanın en iyi yoludur!

Dr. Christian Scharpf
Ingolstadt Büyükşehir Belediye Başkanı'nız

Ingolstadt Aşı Merkezi'nden Duyuru

Donau-City-Center içindeki aşı istasyonu **01 Aralık 2021** tarihinden itibaren sadece **randevu ile aşılanma** yapacaktır. Birinci, ikinci ve tekrar (rapel) koruyucu Korona aşılanma hizmeti ücretsiz olarak sunulmaktadır.

İkinci aşıdan 5 ay sonrasında itibaren tekrar (rapel) aşı yapılabilir. Aşı merkezi, **5 aylık sürenin bağlayıcı olduğuna** ve daha erken bir yenilemenin mümkün olmadığına dikkat çekmektedir. **Johnson & Johnson** tarafından üretilen tek kullanımlık Janssen aşısı ile aşılananlar, Robert Koch Enstitüsü'nün (RKI) tavsiyesine göre 4 hafta sonra iki mRNA aşısından (BioNTech veya Moderna) biri ile tekrar aşı olarak, Korona enfeksiyonundan daha yüksek ölçüde korunabilir.



Eine Information der
Stadt Ingolstadt

Stadt Ingolstadt
Presse- und Informationsamt
Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091
Telefax: 0841 305-1089
E-Mail: pressestelle@ingolstadt.de
Internet: www.ingolstadt.de

Randevular Bavyera genelindeki aşı portalı üzerinden alınabilir:
<https://impfzentren.bayern/>

Çevrim içi randevu almakta zorluklarla karşılaşan hemşehrilerimiz, (Pazartesi ila Cuma günleri, saat 09:00 ile 16:00 arasında) **Aşı Merkezi'nin 0841 9333-88 numaralı hattını** arayarak randevu alabilirler. Aynı anda çok sayıda çağrı gelmesi, telefonda bekleme sürelerinde uzamaya neden olabilir – bu konuda anlayışınızı rica ederiz.

Westpark'daki "Seyyar Aşı İstasyonu"

01 Aralık 2021 tarihinden itibaren **Westpark**'daki binanın içinde (zemin katta bulunan, E girişinden ulaşılan, Etkinlik Alanı'nda) seyyar bir aşı istasyonu hizmet vermektedir. Bu istasyonda üç aşılama kabini kurulmuş ve her türlü gerekli aksesuar ve teknolojik altyapı sağlanmıştır. Kayıt gerekli (yukarıya bakın). **Çalışma saatleri: Pazartesi ila Cumartesi günleri, saat 10:00 ile 17:00 arası**

Ayrıca 01 Aralık 2021 tarihinde şehrin güneyinde de **seyyar bir aşı istasyonu** devreye girmiştir. Arabaları ile gelenler **P3 (Manchinger Straße) otoparkında** aşı otobüsüne yönlendirilmektedir. Burada aşılanmak için önceden **randevu almaya gerek yoktur**. Aşı olmak isteyenler bekleme sürelerini "sıcak arabalarında" geçirebilirler. **Çalışma saatleri: Pazartesi ila Cuma günleri, saat 10:00 ile 17:00 arası.**

Aşı merkezindeki kayıt süresini mümkün olduğunca kısa tutmak için, genellikle önceden <https://impfzentren.bayern/> adresinden kayıt yaptırmanız önerilir.

Gençlerin aşılması

Donau-City-Center içindeki aşı istasyonu olağan çalışma saatleri içinde **12 ila 17 yaş arasındaki gençler ve öğrenciler** için aşılama hizmeti de vermektedir. 16 yaşından küçükler için ebeveyninden birinin refakat etmesi, daha büyükler için ise yazılı ebeveyn izni gereklidir. Biontech'in mRNA aşısı yapılmaktadır.

Randevular Bavyera genelindeki aşı portalı üzerinden alınabilir:
<https://impfzentren.bayern/>

Tekrar aşılar (üçüncü aşılar)

İlk aşı serisinden sonra (gün hesabı ile) beş aydan uzun süre geçmiş ve yerel hekimler tarafından aşılanamamış olan kişiler, aşı merkezinde **tekrar (rapel) aşısını** alabilirler.



Eine Information der
Stadt Ingolstadt

Stadt Ingolstadt
Presse- und Informationsamt
Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091
Telefax: 0841 305-1089
E-Mail: pressestelle@ingolstadt.de
Internet: www.ingolstadt.de

Randevular Bavyera genelindeki aşı portalı üzerinden alınabilir:
<https://impfzentren.bayern/>

Wichtige Informationen zum Impfen

Dringender Appell von Oberbürgermeister Dr. Scharpf: Kontakte reduzieren und Impfen als Bürgerpflicht

Die dramatische Entwicklung der vergangenen Wochen zeigt es deutlich: Die Infektionszahlen steigen mit rasanter Geschwindigkeit, die Corona-Pandemie ist längst noch nicht zu Ende. Dies erfüllt mich mit großer Sorge.

Wir müssen gemeinsam alles unternehmen, um eine Überlastung unseres Gesundheitssystems zu verhindern!

Jeder Intensivplatz, der durch einen ungeimpften Corona-Patienten im Klinikum belegt wird, fehlt für einen anderen schwerstkranken Menschen, ob nun für Patienten mit Herzinfarkt, mit Tumor, für ein Unfallopfer oder für andere. Für mich ist es schlicht Bürgerpflicht, dass sich diejenigen, die sich impfen lassen können, dies auch tun - das ist eine Frage der Solidarität in unserer Gesellschaft.

Ich appelliere daher eindringlich an alle Bürgerinnen und Bürger, die Angebote der kostenfreien Corona-Schutzimpfung bei niedergelassenen Ärzten, im Impfzentrum oder durch mobile Impfteams in Anspruch zu nehmen.

Halten Sie sich im täglichen Leben weiterhin an Abstands- und Hygieneregeln, handeln Sie eigenverantwortlich und vernünftig! Wir alle sollten unser persönliches Verhalten prüfen und überlegen, wo wir auf private Treffen und Zusammenkünfte verzichten oder diese verschieben können. Jeder Kontakt weniger reduziert eine potentielle Ansteckungsmöglichkeit.

Es bleibt dabei: Hygieneregeln und Schutzimpfung sind die besten Möglichkeiten, Corona in Schach zu halten!

Ihr
Dr. Christian Scharpf
Oberbürgermeister Stadt Ingolstadt



Eine Information der
Stadt Ingolstadt

Informationen des Impfzentrums Ingolstadt

Das Impfzentrum bietet in der Impfstation im Donau-City-Center ab **Mittwoch, 1. Dezember** ausschließlich **Impfungen nach Terminvereinbarung** an. Angeboten werden kostenlose Corona-Schutzimpfungen als Erst-, Zweit- oder Auffrischungsimpfung.

Eine Auffrischungsimpfung ist ab 5 Monaten nach der Zweitimpfung möglich. Das Impfzentrum weist darauf hin, dass die **5-Monatsfrist verbindlich** und eine frühere Auffrischung nicht möglich ist. Für alle, die mit dem Einmal-Impfstoff Janssen von **Johnson & Johnson** geimpft wurden, ist nach 4 Wochen eine weitere Impfung mit einem der beiden mRNA-Impfstoffe (BioNTech oder Moderna) möglich, wodurch nach Empfehlung des Robert-Koch-Instituts (RKI) der Schutz vor einer Corona-Infektion nochmal erhöht wird.

Termine können über das bayernweite Impfportal gebucht werden: <https://impfzentren.bayern/>

Bürgerinnen und Bürgern, die nicht mit der Online-Registrierung zurechtkommen, steht die **Hotline des Impfzentrums unter 0841 9333-88** zur Verfügung (Mo. bis Fr., 9 bis 16 Uhr). Bei hoher Anrufrichte kann es gegebenenfalls zu Wartezeiten kommen – es wird um Verständnis gebeten.

Impfangebote Westpark und „Impf-Drive-In“

Seit 1. Dezember befindet sich die mobile Impfstation am **Westpark** im Inneren des Gebäudes (Erdgeschoss, Eingang E, Aktionsfläche). Dort wurden drei Impfkabinen aufgebaut und mit Zubehör und Technik versorgt. Anmeldung erforderlich (s.o.). **Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10 bis 17 Uhr**

Ebenfalls am 1. Dezember startete im Süden der Stadt ein **Impf-Drive-IN**. Auf dem **Parkplatz P3 (Manchinger Straße)** werden die ankommenden Autos zum Impfbus geleitet. Dieses Angebot bleibt **ohne Terminvereinbarung**. Die Impfwilligen können Wartezeiten im „warmen“ Auto verbringen. **Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 10 bis 17 Uhr.**

Um die Registrierung vor Ort möglichst kurz zu halten, wird generell empfohlen die persönlichen Daten vorab unter <https://impfzentren.bayern/> zu registrieren.

Stadt Ingolstadt
Presse- und Informationsamt

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091
Telefax: 0841 305-1089
E-Mail: pressestelle@ingolstadt.de
Internet: www.ingolstadt.de

Impfungen für Jugendliche

Das Impfzentrum Ingolstadt bietet am Standort Donau-City-Center zu den üblichen Öffnungszeiten auch Impfungen für **Jugendliche, Schülerinnen und Schüler im Alter von 12 bis 17 Jahren** an. Die Begleitung durch einen Elternteil ist für unter 16-Jährige erforderlich,



Eine Information der
Stadt Ingolstadt

für ältere Jugendliche wird eine schriftliche Einwilligung der Eltern benötigt. Geimpft wird mit dem mRNA-Impfstoff von Biontech.

Termine können über das bayernweite Impfportal gebucht werden:
<https://impfzentren.bayern/>

Auffrischungsimpfungen (Drittimpfungen)

Für alle, bei denen **seit dem Abschluss der ersten Impfserie (taggenau) mehr als fünf Monate** vergangen sind und die keine Impfung durch einen niedergelassenen Arzt erhalten können, ist eine **Auffrischungsimpfung** im Impfzentrum möglich.

Termine können über das bayernweite Impfportal gebucht werden:
<https://impfzentren.bayern/>

Stand: Dezember 2021

Stadt Ingolstadt
Presse- und Informationsamt

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091
Telefax: 0841 305-1089
E-Mail: pressestelle@ingolstadt.de
Internet: www.ingolstadt.de